

Jornal del Corsari St. Antony de Padua

COMENDAT PER EL CAPITA MIQUEL AMENGUAL

Maho als 10 Febrer 1780

(Conclusión)

Disapta dia 11 a las 8 horas del mati el Capita en consentiment de los Tinentes ha permes a Joseph Ballester de quedar en terra per quant dit Ballester ha suplicat al Capita que hera inutil dins bordu per ningun trabai, y que al pregava que al dexas en terra lo que ly es estat permes renunciand tots los drets que podria pretenir de lu que el Corsari podria apressar despues, y esto lo ha firmat en presencia de Antoni Brinis y Llurens Llufríu y de mi Escriva del dit Corsari Francesch Ardevol, dit dia se ha examinat la orda de die 10 dels correns dade per el D.^r Joan Soler Agent del nostro Corsari al nostro Capita, y havanla examinada el nostro Capita declara que Joseph Llofríu y Matheu Triay Tinentes de bordu del Corsari son innocens de lo que los imposavan per malas informas, y no los coneix que per molt obedihtents y exactas al servisi, y no havar may mancat a la sua obligacio.

Dit die el Capita ha retirat de un presioner español 9 dubletas, 3 duros y tres pasetas, y a las 9 horas mati nos havan posat a la vela fent rota per la costa de España.

Diumenge die 12 a las 6 horas del mati dinstansia de Cabrera 20 millas havem regunegut una Pollaca Napoletana carregada de pansas de Corintio qui venia de Napols, y anava a Londres y al carrech era per compte de los matexos Napolantans segons se polisa de carrech.

Dilluns die 13 havam continuat la nostra navegacio y no havam descubert Bastiment algun.

Dimars die 14 a las 3 horas del capvespre dinstancia 25 millas del Cap de St. Antoni havam ragunagut un Bastiment Olandes carregat de ayguardent el qual havia carregat a la costa de Cataluña y anava a Rotardam.

Dimecres die 15 a las 8 horas del mati havam descubert Biscos qui surtian de darrera el Cap de St. Marti distancia de terra 2 millas immediatament havam tirat la llenxa a la mar a un del dits qui se hatrobava de la part de fora, y a las 10 horas dito la dita llenxa ly arribat a bordu del dit Bisco y lo ha pres en que lo havem encontrat carregat de garrovas, y lo havam amarinat per Maho posanty per Patro de presa Joseph Llofriú ab 5 mariners y un allot qui son Miquel Pallisser, Domingo Morales, Barthomeu Pallisser, Pere Ponsati, Lluís Camps y Jaume Mayans, prenint la dita presa de remolch.

Dijous die 16 a las 8 horas del mati distancia de Irvisa 20 millas cap a Ponent havam regunegut una Urca Olandesa carregada de lleñam qui anava a Genova. Es estat reportat per el Comendant del llaut o lleuxa qui es el Capita Antoni Brinis que Joan Oliver y Ff.^h Gener Mariners assistents del llaut, que en la ocasio que anavan a turar sa presa feta de die 15 dels correns digueren que no volien vogar per al motiu que se hanava a fer una carnisaria de ells.

Divendras die 17 a las 9 horas del mati havam descubert 4 Bastiments Lletins qui estavan 1 milla distancia de Cabrera, immediatament havam amollat a la presa que portavam de remolch fent rota per anar a bordu dels dits Bastiments al rem y a la vela y al mateix temps havam tirat al llaut a la mar per hanarlos a bordu per quant al temps era bonanse en que dits Bastiments se son anats cobrint darrera un ascuit un poch distant de Cabrera, en dita ocasio havam conagut que els dits Bastiments heran Corsaris immediatament havam fet señal al llaut que vingues a bordu pero al llaut no lo ha observat sino sempre parsistent enarlos a bordu en que al llaut se has hanat

cobrin derrera ells escuis aqui hahont se ha trobavan los Bastiments y al mateix instant es estat cobert havam sentit differentas descargas fent semblant de venirnos a bordu tres dels dits Llatins y un a la nostra presa en que nosaltres nos som posats a defogirlos fent señal a la presa que se salvas per hahont podria.

Disapta die 18 a las 5 horas del mati havam descubert 25 distancia de Menorca 3 Bastiments Llatins qui nos venien de popa, y circa las 7 horas del mati los havam perdut de vista, y a las 6 horas de la tarda havam donat fondu dins al port de Maho.

Diumenge die 19 a las 7 horas de la nit al llaut es arribat a bordu ab 2 homens farits donannos noticia de com die 17 dels corrents en la ocasio que los haviam anviat a bordu de aquells Bastiments qui se atrobaven derrera aquells ascuis de Cabrera que ells dits Bastiments no feren mancio alguna fins a tan foren baix de bordu que ells feren differentas descargas donanlos cassa las 4 llenxas fins a las oras del capvespre del referit dia.

Dilluns die 20 a las 5 horas del capvespre nos han anviat un Barco pera posar los affectas de bordu per donar la banda.

Dimars die 21 tot al die havam treballat a posar los affectas de bordu dins al barco a fi de quedar llets per donar la banda, y a las 5 horas tarda havam selpat la ancora de la Isla de la Corantana y havam anat devant la Consigna a donar fondu.

Dimecres die 22 a las 8 horas del maty havam pres la entrada, y havam portat el xebech baix del Convent de Sant Francesch per donarly la banda.

Dijous die 30 havam salpat la ancora ab orda de posarnos a la vela, y com al temps no nos ha donat lloch de poder sortir del port havam donat fondu dins al Clot dels Ases.

Divendres die 31 a las 7 horas del mati nos havam posat a la vela y havam surtit del port y a las 5 horas del capvespre

havam donat fondu a las Llanas, en esta partensa son quedats en terra Francesch Subiaga malalt, y Joan Campins nos ha desertat, Pera Canavas havant mancat tots los dias que som estat ab la entrada de venir a bordu a treballar el temps que donavam la banda die 30 dit Canavas se presentá a bordu, y al Capita juntament ab los Tinentes fent carrach al dit Canavas per quin motiu havia faltat a la sua obligacio de no venir a bordu a treballar com los altres, en que dit Canavas respongue perque feia nosa, y se hausantá de bordo, y no lo havam vist mes, esto es al repost que me ha donat al primer Tinent de la mancansa de dit Canavas. Grabiél Tuduri ha quedat en terra ab permisio, y en el seu puesto ha posat Gordi Morro ; Joseph Andreu ha quedat, y en el seu puesto ha posat Gerony Gibert ; Pera Andreu y en son lloch a posat Lluís Bueso, altres qui se son embarcats esta partensa pera continuar el crus ab nosaltres, qui son Francesch Tuduri, Pere Martorell, Francesch Gahona, Joan Balla, Jaume Piris, Remon Martí, Lluís Monjo.

Abril. — Disapte die primer a la una hora de la tarda se has posat en grillons Francesch Tuduri per orda del Capita per haver al dit Tuduri perdut al respecta al segon Tinent, dit die a las dues horas tarda el Capita ha donat permisio a 20 homens de enar a Maho.

Diumenge die 2 Barnady Taltauull, qui ocupava al puesto de Patro del llaut interinament se ly ha ordenat que de vuy avant ell seria Timoner, y Jaume Piris ocuparia al puesto del Patro del lleut.

Dilluns die 3 a las 2 horas del mati havam partit de las Llanas fent rota per Marcella y a las 5 horas del capvespre havem remput al batayoll per un cop de mar

Dimars die 4 a las 2 horas del capvespre havam descubert un Bastiment Cairá qui nos ha posat la prova demunt fent forsa de velas, y a las 5 horas dito lo havam perdut de vista.

Dimecres die 5 a las 2 horas del capvespre havam descubert la Sardeña y com al temps anava molt mal havam pugat per fora.

Dijous die 6 a las 10 horas del maty havam descubert la Sardeña, y a las 5 horas de la tarda havam donat fondu dins al Golf de Palma.

Divendres die 7 tot al die ha continuat molt dolent, y havam recomodat un poch al batajol.

Disapte die 8 a las 2 horas de la tarda es arribat un Pinco Sabojart qui venía de Mallorca el qual nos ha donat noticia que havia vist la nostra presa carregada de garroves dins Porto Py que ells Mallorquins la havian represa.

Diumenge die 9 tot al dia molt de vent fortuna sens poder proseguir la nostra rota.

Dilluns die 10 tot al die mal temps, vent y aygua.

Dimars die 11 a las 6 horas del mati havam partit del Golf de Palma y a las 11 y 1/2 del mati havam donat fondu a la Isla Rosa y circa las 2 horas de la tarda es arribat un Brich Napolata querragat de ordi qui anava Alicant.

Dimecres die 12 tot al dia mal temps fortuna, y circa las 11 horas de la nit havam remput un galli qui tenia volta en terra.

Dijous die 13 tot al dia fortuna.

Divendras die 14 a las 9 horas del mati nos havam posat a la vela y per causa del temps som estats obligats de dar fondu a la Isla Rosa altre vegada.

Disapte die 15 a las 6 horas del maty havam partit de la Isla Rosa, y a las 2 horas del capvespre 10 millas distant del cap de Pulla havam visitat un Brich suides carregat de oly el qual havia carregat á Napols y anava á Lisbona.

Diumenge die 16 a las 4 horas del capvespre havam donat fondu a las Sarpantainas, y al temps que anavam a donar fondu una ratxa de vent nos ha esquixat al tricat.

Dilluns die 17 a las 5 horas del mati havam descubert una tartana qui nos venia per fora immediatament nos havam posat a la vela, y a las 9 horas del mati distancia de las Sarpantainas 7 milles en circa ly havam arribat á bordu la qual es estada una Tartana Fransesa, qui venia de Tunis carregada de

cuyros blat escajola y altres articles y anava á Marsella, en que le havam presa y la havam amarinateda per Callara posanti per patró de dita presa Matheu Triay ab 7 mariners la dita Tartana. Era comandada per Jaume Bruen ab 8 mariners y al nom de ella La Reconesansa.

Dimars die 18 a las 11 horas del mati havam donat fondu a las Serpantainas per causa del temps.

Dimecres die 19 a las 5 horas del mati havam partit de las Sarpentainas y a las 3 horas de la tarda havam donat fondu dins la badie de Callera, en que havam encontrat la nostra presa a la fonda, y nos han donat noticia que havia dos dies que havian passat 2 fragatas Francesas per devant la badia.

Dijous die 20 havam presentat un memorial al visrey suplicant que nos consedigues tres dies per poder recomodar algunas faltas.

Divendras die 21 son Exselensa nos ha consadit al dit termini en que dit die havam donat Pandolas al xebech.

Disapte die 22 de terra nos han hatvertit que a las islas de Sant Pere havia dos Bastiments Francesos qui venian de la Merica, y un xebech mallorqui carregat de oly.

Diumenge die 23 havam embercat un mariner Genovse per crusar ab nosaltres el qual se ha nomena Antonio Demelle y havam dexat 3 mariners per guardar la presa qui son Antoni Triay Pere Fanals y Francesch Gahona en que ditte presa la havam dexada recomenada á D^{na} Josep Olivar.

Dilluns die 24 a la 1 del mati nos havam posat a la vala de la badia de Callara, y a las 2 horas de la tarda havam donat fondu en el cap de Pulle per causa del temps.

Dimars die 25 a la 1 hora del mati havam partit del cap de Pulle, y a las 3 horas de la tarda havam donat fondu en el Marfata.

Dimecres die 26 tot el dia mal temps sens poder sortir per continuar el nostro crus.

Dijous die 27 el temps sempre continuant molt dolent en que dit die havam fet aygua, y un poch de sorra per quant la Barca se hatrobava lleugera.

Divendras die 28 a las 5 horas del mati havam partit del Marfata y a las 11 horas del mati havam descubert 2 Bastiments Cairas y un dels dos nos ha donat casa fins davant la Isla Rosa en que havam donat fondu en dita Isla.

Disapte die 29 a las 2 horas del mati havam partit de la Isla Rosa, y a las 10 horas del mati entre el Bou y la Vaca havam visitat una Pollaca Venesia carregada de sal la qual havia carregat al Golf de Palma y enava a Nissa.

Diumenge die 30 a las 10 horas del mati havam sentit una canonada y despues havam descubert una Fragata qui acomboyava 4 Tartanas.

Dilluns die primer maix tot el die havam continuat la nostra rota, y no havam descubert Bastiment algun.

Dimars die 2 tot al mati havam tingut boira y circa las 11 horas havam descubert la Corsaga y a las 4 horas de la tarda havam fet rota per Menorca.

Dimecree die 3 tot el die havam navegat, y no havam descubert Bastiment algun.

Dijous die 4 a las 11 horas del mati havam descubert Menorque, y a las 2 horas de la tarda havam donat fondu dins la Isla de la Corantana.

Divendras die 5 el Capita proposa als Officials si volien pendrer la entrada que intentavan abaixar la popa del xebech pero que se havian de convenir a perdrer alguns dies de la corantana es dir que no havian de contar ab lo crus en que dits Officials convengueren a la propositio feta del Capita.

Disapte die 6 el Capita juntament ab mi Escriva del dit Corsari anarem a la Consigna per resoldrer si pendrian sa entrada o no en que no dissidigueren res per quant no encontrarem el nostro Agent.

Diumenge die 7 el Dr. Joan Soler Agent del nostro Corsari nos hordona que proposasim a lo equipatge que si volia enpendrer la entrada que tot al termini de la corantana no havia de contar en lo contingut del nostro crus en que ningú de la tripulacio convengue a tal propositio.

Dilluns die 8 el mati reberem una carta del Dr. Joan Soler la qual anava dirigida al nostro Capita contenint lo siguent.

Al Capita Miquel Amangual Commendant del Corsari St. Antoni de Padua actualment encorat dins el Port de Maho, trobant molt perjudicial per el be de los Interessats del Corsari com generalment de la Compañía el perdrer al temps del crus consominlo osiosament en la corantana he detarminat fornir luego tot lo que necessita per fer sortir el Corsari per crasar lo mes prompte posible V.^a M.^d pues luego rebuda la present cuidara de part sua de dispondrer, y fer tot lo necessari perque el Corsari quedia apte, y ben acondicionat per dit afecta per precursorio anviaré avuy mateix un Bastiment buit si se necessita dar seu & y per este fi ja cuydare que quedien previngudas las guardias de la Quarantana.

El zel y diligencia que V.^a M.^d sempre ha demostrat en tot lo que mira al be de la Compañía em te descansat que esto sera adimplit ab la major exactitud dat en Maho als 8 Maig de 1780.

Joan Soler Armador y Agent del Corsari
St. Antoni de Padua.

Dimars die 9 el mati nos han aportat un Barco buit per posar los afectas del Corsari, y al mateix die havam donat la banda de una part.

Dimecres die 10 havem donat la banda á la altre part.

Dijous die 11 tot el die havam anat astibant la Barca y embarcar las provisions.

Divendras die 12 a las 10 horas del mati havant cridat tota la tripulasio propositantlos al Capita a la dita tripulasio si convenien apendrer la entrada, pero en pacte que se havian de ajustar del modo que se havia convingut al Capita Maspoch ab la sua tripulasio es adir que no nos han de contar aquells dias siguien 7 ó 8 en lo contingut del nostro crus que el dit Capita Maspoch espert ab lo seu crus de lu que ha convingut tota la tripulasio y jo Francesch Ardevol Escriva del dit Corsari, lo he repetit una moltas vegadas que si ni havia algun

quí volgues posar alguna contradicció, que perlas de lo que me han respost tots en general que convenien a la proposició que se los havia feta.

Disapta die 13 a las 7 horas del mati havam pres la entrada.

Dijous die 18 a las 11 horas del mati havam partit del Port de Maho fent rota per el Cap de Creus esta partensa havam embarcat Joan Olivas mariner.

Divendras die 19 tot el dia havam costatgat la costa de Manorque de la part de Tremuntana en compañía de un Brich Ingles Corsari ab al temps bonansa, y a las 3 horas de la tarda havam vist al Corsari del Capita Manent qui se hatrobava en dita costa, y a las 6 horas de la tarda el dit Capita Manent nos ha asegurats la sua Bandera, el Brich Ingles ha asegurats la sua, y nosaltres havam fet lo mateix, y a las 9 horas de la nit som anats apartament del Brich, en que nos ha demanat hahont era la nostra intensio de crusar y ly havam dit que a la Fransa, y ell nos ha respost que la sua era España, y nos havam desseparat uns y altres.

Disapta die 20 a la 1 hora de la tarda havam descubert el Cap de St. Sebastia la costa de Cataluña.

Diumenge die 21 circa las 2 horas del mati havam sentit duas canonadas en que el Patro Francesch Tuduri, Pere Portell y Geroni Gibert an advertit que havian vist el llamp de ditas canonadas ha las 4 horas del mati havam descubert un Bastiment de la part de fora de nosaltres qui nos venia al rem sobre de nosaltres en que nos hatrobavam de la part de enterra ab el temps bonansa immediatament havam armat sa Palamenta y havam pugats demunt el dit Bastiment qui nos venia a bordu al mateix temps ly havam asagurat la nostra Bandera ab una canonada en que dit Bastiment ha pugats per fora á defugirnos posantnos una Bandera algerina en este termino qui eran en circa las 5 horas del mati las guardes qui se atrobavan alt advertigueren que sobre vent vejen un Bastiment Llati, y pasat 1½ quart de hora advertint que en vejen dos

mes, y havia en circa de mitge hora que sentiam quenonades de temps en temps en que el dia era un poch callitgos en dita ocasio afararam las velas perque el temps era calma, y al rem continuant anar á bordu dels tres Bastiments, y sempre sentint de temps en temps alguna canonade en que nos atrobavam 6 milles distant del Cap de Creus, y en circa las 6 horas en poch mes ó menos el foch pará no perdent may de vista als dits Bastiments las guardas qui los han observat son Matheu Torres y Joan Carlos, y quant se a fet mes gran die el temps ha refrescat un poch, y a la vela ly som anats á bordu que podien esser en sirca la 1 hora de la tarda quant los havam arribat á bordu, y antes de arribarlos á bordu los havam fet los señals que teniam entre nosaltres perque nos conegues y corresponennos havam conegut que era el Capita Domingo Manent, y quant ly havam arribat apartament ly havam demanat quinas noticias sabia, y nos ha respost que havia apressat aquellas 2 presas, y que al temps que prenia al Pinco que teniem presant, el qual Pinco ly havia fet foch, y ly havian farit un home, en dita ocasio el nostro Capita ly respongue que si necessitava de sirujiá ó altre cosa que manas, y al dit Manent respongue que no necessitava de res donannos noticia al mateix que havia vist un Bastiment qui havia pugat dins la Salva, y que pensava que era la conserva de la sua presa desseparatnos, uns y altres ell fent rota per Maho, y nosaltres per el Cap de Creus.

Circa las tres horas de la tarda desco'briguem un Bastiment qui surtia de enterra, y anava per fora a! instant nos posarem a darly cassa, y al perseguirem fins dins la Salva distancia de enterra un tir de escopeta en que al prenguerem, y fonch una Pollaca Genovesa carregada de blat y senteno lo qual havia carregat á Marsella y hanava dirigida á Barcelona en que la havam amarinada per Maho posanti per Patro de presa Francesch Tuduri y 6 mariners y el Capita Genovas de dita Pullaca se hanomana Josepe Majolo el qual nos ha donat noticia que a Marsella havia alguns Bastiments qui esta-

van de prompta partida per Barcelona en que havam pres la presa de remolch per treurala per fora el qui ha descubert la dita presa es Joan Majoly.

Dilluns die 22 ha la 1 hora del mati havam dexat a la Presa que portavem de remolch donant orda al Patro de presa que fes forsa de velas per Maho, y nosaltres tot el dia nos havam estat per devant el Cap de Creus tenint tot el dia boyre.

Dimars die 23 sirca las 5 horas del mati havam descubert 2 Bastiments Llatins en que nos havam pusat á darlos cassa, y al terminí que los perseguíam de terra nos han tirat una canonada y als dits Bastiments han pugat dins St. Feliu, y á la una ora de la tarda havam pugat per fora.

Dimecres die 24 á la 1 hora del mati havam descubert Mallorca, y a las 12 horas del mati distancia de Andraix circa 2 milles nos ha vingut á bordu un Llaud Mallorqui pensant que eram un xebech Español el qual Llaut aportava sinch homens en que los havam presos prenint el Lleut de remolch.

Dijous die 25 á las 4 horas del mati havam descubert Ivisa fent rota per la España.

Divendras die 26 tot el die havam navegat ab lo temps calma y á las 4 horas havam descubert la costa de España.

Disapta die 27 á las 5 horas del mati havam descubert las montañas del Cudia costa de Mallorca.

Diumenge die 28 tot el dia havam costatgat la costa de Mallorca ab el temps calma, y el Lleut que aportavam de remolch com era incapas de poderlo amarinar, y nos feya perdre cami ly havam pusat foch y lo havam amullat, y a las 8 horas de la nit havam armat el Lleut de bordu, y lo havam hanviat dins el Port de Pullensa per veurer si havia algun Bastiment.

Dilluns die 29 a las 2 horas del mati el Lleut ha vingut á bordu ells quals nos han donat relacio que havian estats dins al Port de Pullensa, y no havian encontrat Bastiment algun, y á las 5 horas del mati havam descubert Manorque, y á las 3 horas del capvespre havam donat fondu dins el Port de Ciui-

tadella, y al mateix instant havam despatxat un propi al n.º Armador.

Dimarts die 30 havam fet aygua, y havem donat pandolas.

Dimecres die 31 el Armador es vingut per pendrer la informacio del propi, y al mateix dia havam fet algunas provisions.

Juñy. — Dijous die primer á las 10 horas del mati havam partit del Port de Ciutadella. En esta Partensa son quedats en terra Joan Carlos, y Matheu Torres, per orda del nostro Agent y havam embarcat Grabiell Gener per infermer.

A las 2 horas de la tarda havam regunagut un Bastiment suides carregat de oly qui anava ha Ostende y venia de Genova.

Divendras die 2 á las 4 horas del mati havam descubert el Cap de Creus á las 5 horas de la tarda havam descubert un Bastiment Caire, y á las 5 horas y $3\frac{1}{4}$ havam descubert un Bastiment Llati qui hanava demunt el Cayra. Nosaltres en dit termini burdatgant per enarlos á bordu, y á las 7 horas y mitga havam sentit tres canonadas y se has anat fent foch, y los havam perdut de vista, en dita ocasio nos hatrobavam distancia den Gerre 25 millas a las 11 horas de la nit havam vist el fanal de la isla Planera.

Disapta die 3 ha las 4 horas del mati havam descubert un Bastiment sotevent den Gerro el qual Bastiment estava ab las velas afaradas nosaltres havam virat de bordu per fora per veurer la mancio del dit Bastiment immediatament afet forsa de velas donandos cassa en que avem observat que era una Fragata le qual nos ha donat cassa fins á las 6 horas del meti, a las 11 horas del mati havam anat ha parlament de un Brich veneciá qui venia de Tunis carregat de Barrella, y enava á Nissa á las 4 horas havam descubert un Bastiment Caire, y altre Lletí, y com el temps era bonansa havam tirat el Lleut á la mar per anarlos ha regonexer á las 7 horas y mitge del capvespre el Lleut es arribat á bordu del Lleti el qual es estat el Capita Masia, y lo altre Bastiment una presa que el

die antes haviam aprasat, y nosaltres ab el xíbech som arribats 1½ quart de ora despues en que ly havam dit al Capita Masia si nesesitava de gent per amarinar la presa que ell no ignorava que nosaltres haviam vist la ora quant la aprasa en que nos ha respost que no necessitava de gent ni de res demanannos anaquin puesto nos hatrobavam, y ly havam respost 25 millas distant del Cap den Gerro en dita ocasio nos havam dessaparat uns y altres, y el nostru Lleut es vingut á bordu donannos el report que á bordu del Capita Masia havian dit que havia tres dias que la havian apressada, y altres han respost que ha dos dies, y altres un dia; á las 9 horas de la nit havam arribat á bordu de la presa en que havam demanat al Patro de ditta presa de que era carregat y nos ha respost que de cuyros, y despues ly havam demanat quina distancia de terra la havian apressada y nos ha respost que 15 distant del Cap Corrent demananly mes quin die la havian aprasada, y nos ha respost que air Ave Maria, qui era die 2 dells corrents circa las 7 horas y 1½ del capvespre, y despues havam uit que de Bordu del Capita Masia han cridat á la Presa dient ja havan vellat, ja, y de Bordu de la Presa han respost que sebia jo, y despues el Capita Masia ha respost, y ha dit que es lo que te han demanat, y al Patro de dita Presa ha respost ells me han preguntat anaquina distancia la havian presa y jo los he respost que 15 milles distant del Cab Corona, y despues de que era carregada y jo los he dit que de cuyros, y me han preguntat mes quin die la haviam aprasada, y jo los he respost que hair Ave Maria, y despues havam uit que de Bordu del Capita Masia feian gran alvorot.

Diumente die 4 ha las 5 horas del mati havam anat a Bordu de un Bastiment llety el qual es estat el Capita Joseph Ballot, y havam pres conserva del dit Capita en que nos som posat a crusar devant al Cab de Creus, á las 2 horas de la tarda de Bordo del Capita Bellot nos han atvartit que sotavent veian un Bastiment immediatament nos som posats á darli cassa, y á las 4 horas tarda ly havam arribat á Bordo el qual es estat una Tartana aprasada per el Capita Caymaris.

Dilluns die 5 á las 5 horas del mati havam descubert un Ganguil en que ly havam donat cassa el quall Ganguil ha pugat dins Calagues á las 10 horas del mati havam pres un Pinco devant Port lligat qui porta Botas Buidas, y lo havam amarinat per Maho, y havam posat per Patro de dita Presa Francesch Tuduri ab 6 Mariners 3 de Bordu del Capita Bellot, y 3 dels nostros, y circa las 11 horas havam hanviat al nostro lleut, y la llenxa del Capita Bellot dins una Cala antes de arribar al Cap de Creus per treurer un Llondro en que lo han tret y es estat carregat de blat y lo havam amarinat per Maho, y havam posat per Patro de presa el Patro Nadal de Bordu del Capita Bellot, y nosaltres havam enviat 2 Mariners dels nostro Bordo per amarinar la ditta presa els quals son Joan Oliver, y Francesch Gener, y com al Capita Bellot, y al nostro Capita han trobat a proposito de descarregar alguns sachs de blat de Bordo del Llondro, y durlos á Bordu del Pinco la altre presa porque el dit Llondro era sobre carregat en que han portat duas llenxadas á Bordo del Pinco donant horda al Patro Francesch Tuduri Patro del Pinco de dunar un ramolch al Llondro carregat de blat.

Dimars die 6 á las horas del mati havam vist un Bastiment llety qui surtia de Calagues circa las 7 horas ditto al dit Bastiment ha posat Bandera Genovesa, y ha enviat la llenxa á Bordu del Capita Bellot el quall Bastiment era carregat de Bala, y Balot avia carregat á Genova, y anava á Lisboa y al temps que la llenxa dels Genovesos tornava al seu Bordu de terra ly han tirat tres canonadas a las duas horas del cabvespre havam tirat al lleut a la mar juntament el Capita Bellot ha tirat la sua llenxa per enar demunt la isla de Cap de Creus per fer la descuberta en que ditas llenxas son anadas en terra farma de Cap de Creus, y han pres 16 cabres y nos las havam partidas. A las 10 horas de la nit de Bordo del Capita Bellot nos han cridad diennos que dema nos hancontrarian en el puesto hahon havian fet al desembarch.

Dimecres die 7 á las 5 horas del mati havam descubert 2

Tartanas darrera el Cab de Creus, y com hanavem terra terra al Rem, y á la Vela, y al mateix temps havam despatxat al lleut per anarlos á Bordu de dittas Tartanas per asari mes prompta perque dittas Tartanas tenian 4 lleuts qui les remolcavan y pasant per davant una Cala nos han fet foch tirantnos diferentas canonadas y nosaltres fentlos foch demunt ells prosaguint enar á Bordu de la Tartana en que dita Cala havia alguns Bastiments en dita ocasio pudien esser las 6 horas quant havam vist que las 2 llenxas trejan per fora la Tartana, y tambe havam observat que pesant tambe al Capita Bellot ly han tirat algunes canonades de la sobre dita Cala. La dita Tartana es estada carregada de sucre, blat de las Indias, y mungetas, y la havam amaritada per Maho pusanly per Patro de Presa Matheu Triay ab 9 Mariners 4 dells nostros, y sinch del Capita Bellot no havam encontrat altre dins la Tartana sino al Capita, y á las 12 horas del mati havam fet rota per Maho combojant la Presa en compañía del Capita Bellot.

Dijous die 7 havam fet señal á la Presa que vengues demunt nosaltres, y á las 6 horas de la tarda havam pres la Presa de remolch en que nos han dit que eren havian estat obligats de tirar 4 sachs de blat de las Indias á la mar per alleujar la barca per causa del temps, y á las 7 horas de la tarda el Capita Bellot es enat á regonexer 2 Bastiments que tenian sobrevent.

Divendras die 9 á las 4 horas del maty havam descubert Manorca. Circa las 11 horas ditto havam descubert un Bastiment de prova, y á las 5 horas de la tarda havam descubert un Bastiment Llety, qui surtia de las Llanas el qual es estat la nostra Presa carregada de Botas Buydas en que nos ha donat noticia que per fora havia una Fragata y que ly havia donat cassa, y á las 9 horas de la nit havem donat fondu dins al Port de Maho á la Isla de la Corantana.

Disapta die 10 havam regunagut lo abre de mestre, y los mestres de Bordu han dit que estava renput.

Diumenge die 11 circa las 8 horas del mati havam hanviat

una carta al nostro Armador en que contenia que nos havias un Barco lo mes prompta, ó, obtengues llesencia pera poder descarragar los afectes demunt la Isla de la Corantana per poder donar la Banda.

Dilluna die 12 á las 4 horas del maty havam comensat ha desembarcar los effectas de Bordu demunt la Isla y havam donat la Banda de una part.

Dimarts die 13 havam donat la Banda de la altra part, y á las 5 horas de la tarda havam partit de la Isla de la Corantana y havam donat fondu devant la Consigna.

Dimecres die 14 á las 8 horas del mati havam pres la Entrada.

En la Vila de Maho, de la Isla de Menorca, als 18 Juñy 1780. Devant de Mi Guillem Pons, Notari publich de dit Maho habitador y del Sr. Rafel Hernandez y Llorens Llofriú Testimonis per lo effecte infrat. Cridats : ha comparegut el Señor Francesch Ardevol, y entregantme lo antecedent Llibre, que ha dit ser el propi Jornal del Corsari St. Antoni de Padua Comandat per el Capita Miquel Amangual, aportat, y escrit per ell mateix en qualitat de Escriva del refferit Corsari, segons son millor Judici y Capacitat, y sens el menor frau me ha requerit tenir el mateix Llibre Jornal recondit en mon poder y Notas afi que en tot temps constia de la veritat del seu contingut y perque el mateix no puga ser alterat, disminuít ni en altre modo fraudulentament viciat. Tot lo qual requireix per los seus fins y effectes mes utils y necessaris y ad eternam rei memoriam donantly totas las copias que necessiterá solutis solvendis. De tot lo qual jo dit Guillem Pons Not. en presencia dels refferits Testimonis requirit he continuat el present Acte.

La antecedent copia contenint devuit fullas, compres la present y la primera qui cobreix, y ahont esta escrita la descripcio del refferit Jornal, es una verdadera de son original, y

va certa y feel ab las correccions ab baix notadas, y ab el mateix legalment comprovada, el qual queda en poder de mi el Notary infrat. En Testimoni de lo qual dono la present certificacio de la mia ma escrita de mon nom firmada, y ab mon acostumat Signe del art de la Notaria signada. En Maho de la Isla de Menorca als 12 Sep.^{re} 1780 á requisicio del Sr. Francesch Ardevol. Consta de rasgat y corregit fol. 3 pag. 2.^a linea 18, ahont se veu : ó, trauran. Consta de lo mateix en lo fol. 4 pag. 1.^a lin. 9 ahont se llitg : attrobara. Consta de lo mateix fol 5 pag. 2.^a linea 14 ahont se veu : á son favor introduhidas. Y en la linea 16 ahont se veu : los dia. Lo que se veu en el fol. 6 pag. 1.^a lin. 11 de la primera columna que es : *Llorens Llofriu Assi.^t Escriva*, y posat de sobre la matexa linea que es : *Francesch Ardevol* esta escrit tal qual se encontra, en el refferit jornal original, y lo matex lo que se veu en dit fol. 6 pag. 2.^a lin. 10, que es : Joseph Ballaster. Consta en el matex fol. 6 pag. 2.^a, en la segona columna de 13 lineas sens ser escritas. Si purament lamatexas son lineadas. Consta de rasgat y corregit fol. 7 pag. 1 lin. 20 ahont se veu : Dilluns die 6. Consta de corregit fol. 9 pag. 2.^a linea 17, ahont se veu : dins al Barco. Consta de lo matex fol. 10 pag. 1.^a linea penultima ahont se veu : del llaut. Consta de posat de sobre fol. 12 pag. 1.^a lin. 9 ahont se veu : del. Consta de lo matex fol 13 pag. 1.^a lin. 12 ahont se veu : seu. Consta de posat de sobre fol. 13 pag. 2.^a lin. 16 ahont se veu : ly, y en la linea 17 de corregit ahont se llitg : nostra, y en la lin. 23 de posat de sobre ahont se veu : que. Consta de posat de sobre fol. 16 pag. 2.^a lin. 5 ahont se veu : Port y de duplicat en la linea 27 ahont se veu : el qual Bastiment. — Signe. — Guillem Pons, Not.

F. H. S.

(*Archivo Municipal de Mahón. — Navegación. — Corso.*)

Menorca en el Museo de Artillería

Una disposición reciente unifica los museos de los distintos institutos armados en el que, instalado en Toledo, recibirá el nombre de Museo del Ejército.

Desaparecerá, pues, en breve el Museo de Artillería y parece oportuno exponer ahora la aportación de Menorca al establecimiento de próxima extinción.

Un catálogo detalladísimo e ilustrado que se comenzó a publicar en 1908 y terminó en 1914, constituyendo cuatro tomos en 4.º de más de cuatrocientas páginas por tomo, permite adquirir un conocimiento acabado del Museo que nos ocupa, con la sola omisión de los objetos ingresados en los últimos años, debiendo suprimir de los catalogados las banderas de cuerpos de Infantería que pasaron al museo de esta arma, posteriormente, así como los trofeos de las guerras en la mayor de las Antillas que fueron entregados al Gobierno cubano el pasado año.

El establecimiento de que tratamos constituía una importante exhibición histórica, no limitada al ramo artillero ni siquiera al orden militar ya que en él se habían archivado muchos recuerdos gloriosos de la historia nacional y algunos de trascendencia completamente independiente de la vida militar. Muchos de nuestros lectores conocerían este Museo que figuraba entre los más visitados por los turistas y, desde luego, por los españoles admiradores del Arte en todas sus manifestaciones y, sobre todo de lo más saliente de nuestros anales patrios.

La representación de Menorca no era muy nutrida, pero sí la suficiente para que se reflejase en ella alguna de las vicisitudes porque ha pasado esta isla. A decir verdad, no todos los objetos que reproducen algo menorquín, proceden de la balear menor, pero su significación hace que los consideremos en el sentido indicado.

Se trata de siete objetos, a saber :

Un modelo de blockaus construído por los ingleses en la época de su dominación en esta Isla.

Un Plano del fuerte de San Felipe, que regaló al Museo el general don Isidro Aguilar, Gobernador que fué de Menorca.

Un cuadro conteniendo en relieve el modelo del Lazareto de Mahón, construído en los talleres del mismo Museo de Artillería.

Un cañón de 8'5 centímetros de calibre por 146 de longitud, con la inscripción « DV MOIS DV PLUVIOSE L'AN 2.^{me} DE LA REPUBLIQUE FRAN.^{SE} » (abril de 1794), fundido en la « FONDERIE NATIONALE DE VALENZE ». Ostenta también los lemas « Liberté-Egalité » y pesa 626 libras. La fecha de fundición indica que esta pieza no tomó parte en las contiendas sostenidas en la Isla debiendo haberse recibido en Menorca probablemente después de la guerra de la Independencia. En 1861, fué remitida a Madrid, ingresando en el Museo

De igual origen, esto es, tomados a los franceses en la guerra de la Independencia, debían proceder los dos morteros cilíndricos de 22'3 centímetros por 45 de longitud de ánima, que fueron enviados al Museo, desde Mahón, en 1861, fecha en la que de todos los parques de España se remitieron a aquel establecimiento las piezas tomadas al enemigo en la citada guerra de la Independencia. Estos dos morteros llevan el emblema de los Luises, constituído por dos L entrelazadas en sentido inverso bajo la corona real. Fueron fundidos en Estrasburgo el 23 de junio de 1775, son de forma cilíndrica, pesan 529 y 593 libras, respectivamente, y uno de ellos ostenta la inscripción « VIENTE » en el culote.

Por último, en el mismo año 1861 se remitió desde Mahón al establecimiento que motiva estas líneas un obús italiano que constituye una verdadera obra de arte. Es de 16'5 centímetros de calibre por 93 de longitud de ánima. Tiene dos asas de forma de pescados y el cascabel o extremo posterior de la pieza

representa una piña. En la parte superior y exterior de la recámara aparece un escudo de armas con dos coronas sobrepuestas, de perfecto dibujo, cuyo escudo parece ser el del Gran Duque de Toscana. Es del año 1746, se llama «Vulpes», pesa 400 kilogramos y fué construído en Florencia bajo la dirección de Andrea Moreni. Llama la atención la ejecución admirable de todos los relieves y adornos de este ejemplar, cuya presencia en Mahón durante la primera mitad del siglo XIX, sólo se explica porque lo hubieran utilizado durante la guerra de la Independencia las fuerzas italianas que auxiliaron a los franceses.

Los relacionados efectos constituyen, pues, recuerdos de Menorca y es justo que su existencia se haga constar en esta Revista, como uno de tantos motivos de coincidencia entre la historia de la balear menor y la del Cuerpo de Artillería.

JOSÉ COTRINA

DOCUMENTOS CURIOSOS

EPIZOOTIAS EN MALLORCA

La viruela en el ganado lanar y cabrío

(1652)

I

Supplicatio oblata per Jacobum Pujol, notarium sindicum uniuersitatis.

Jhs. — Los magnífichs jurats diuhen que los dies passats tenent attendentia que per lo bestiar menut de llane y cabra, corria la enfermedad de pigota, y que se hauia representat algunes vegades que se morien alguns cabrits y anells de aquella ; com lo preservar la salut sia materia ques degue molt preuenir, pensaren sería molt convenient priuar nos matassen anyells ni cabrits est carnal primer vinent ques la major forsa del temps en ques maten, ocasionat tambe de alguna panuria de carn que se experimenta que se podria remediar si

nos matassen aquest carnal dits animals, y se servi V. S. I. manar formar una crida ab la qual se hauia omitit lo principal motiu de la salut, y se hauia posada una clausula que conte, que no se addicaua V. S. I. la facultat de poder donar licencias y no aparegue als mag.^{chs} jurats hauerse de publicar no contenint una cosa y altre per lo seguent.

Primo perque lo principal motiu de supplicar dita crida fonch ocasionar nos matassen animals gastats de pigota, y lo demes fonch motiu secundario y no posantse en la crida lo motiu de la salut es cert que ha de causar sentiment ab mols dueños de bestiar perque no es cosa acostumada al tres anys, y lo hauerse de publicar ha de esser per causa general, y con una inexcusable com es de la salut, y la causa de la preuentió de la salut es bestant pera quietar tots los animos, y pera que los dueños del bestiar prenguen pacientia en lo inconuenient que sels seguex no poder vendre los haues, y axi per consuelo de tots, y suposat que aquest fonch lo motiu principal de supplicarla, perex que nos deuia omitir, y omitintse sera millor prouehir de altre medi com es visurarlos com se fa en las demes carns lo present any per preuenir, lo dany, de que nos maten animals malalts, y no publicantse la prohibició de no poderna matar indistinctament.

2 que posantse la clausula en el prego, no abdicarse V. S. I. la facultad es posar clausula que en semblants prohibitions no se ha acostumat posar en ningun prego, y es costum asental y que noy ha memoria de homens en contrari, y los costums del regna conforma priuilegis deuen ser guardats, y se deu V. S. I. servir manar considerar ho antes de fer publicar lo pregó ab dita clausula, y en quant estas rehons no apareguessen bestants a V. S. I, pera dexarse de publicar lo dit pregó y menos publicarlo en tal cas sia V. S. I. y R. C. manar donar copia als suplicans de la present y prouicio fahedora aucthentica pera que se entrega que los suplicans per rehó de son offici no han adherit ni adherexen anequell y puguen donar son descarrech ha hont convenga. Que sup-

plicant omni etc. que licet etc. Altisums etc. — (ARCH. GEN. HIST, DE MALL. — *Lib. de Suplicacions de la Vniuersitat*, de 1640 á 1653).

II

En la petición que hicieron los magníficos Jurados dieron el motivo que se dice de que por ser contrario a la salut por la enfermedad del ganado conuenia se prohibiese el no poder vender para matar cabritos ni carneros, y esse motivo aunque no está espresado porque no es conveniente expresarlo ha dado causa hasser el pregon, y no falta otro motivo tan necessario y tan urgente de seguirse penuria de la carne, por matarse tantos cabritos y corderos, y esta es causa publica que ninguna costumbre puede sufragar para que siempre que conueniese se haga la prohibicion sin que la conuenientia de particulares pueda ser releuarse para lo que es de tanta importancia al bien publico y hauiendose dispensado que no obstante el pregon se pudiesse vender hasta el ultimo dia de Pasqua á instancia de la ciudad no parece que la causa principal es la de salut y que la major y lo que mas se deue attender es la falta que pueda causar de carne en el reyno, y assi toca a la providencia de su Illma. según los tiempos, hacer estas prohibiciones, y en quanto a lo segundo siendo cierto y asertado que todas las prohibiciones que estan hechas por los lugares tinientes generales, son sin abdicar de si la potestad de poder dispersar en ellos, ó disponerlos en otra forma siempre y quando les pareciese conveniente pues no se puedan quitar de si esta facultat no parece se debe con justificacion hazer el pregon en que se diga no teniendo licentia nostra, y esta clausula se ha puesto en otros pregones, y parece que hacer esfuerzo en esto es querer dudar ó por lo menos se da motivo para esso de que le quedan, dar tales licencias la qual pretension seria contra la regalia y soberania de Su Mag.^o y no siendo esto crehible lo supplicado no ha lugar. y que se den las copias del y de la provision presente todo s quantos pedieran

los magníficos jurados. — Provisa et. Die xxvij Martij MDClj. (ARCH. GEN. HIST. DE MALL. — *Lib. de Suplicacions de la Vniuersitat* de 1640 á 1653).

Fundación de los Capuchinos en Mallorca

— 1676 —

I. - *Carta real al Lugarteniente*

Egregio Conde de Fuenclara, Pariente mi Lugarteniente y Cap. general : en nombre de los Jurados de esse Reyno se ha dado memorial en este mi Consejo Supremo diziendo como resolvió el General Consejo en 24 de Setiembre del año pasado que se tomassen mil libras dessa moneda ademas de las que se hauian tomado para el pleito que se seguia en Roma sobre la fundacion de los Capuchinos en esse Reyno y que habiendo acudido a vos para que confirmasseys dicha resolucion, lo negasteys suplicandome ahora sea serbida de hazerles esta gracia en atencion a las razones que les asisten para ella y haviendose visto en este mi Consejo Supremo lo que representan los Jurados ; Ha parecido ordenar y mandaros (como lo hago) que les deys la licencia que suplican para reunir las dichas mil libras por esta vez, aduirtiendoles que no les he de conceder otra alguna y en esta conformidad lo executareys. — Datt. en Madrid a xxx de Enero MDClxxv.

II. *Memorial de los Jurados al Virrey*

Los Mag^{cos} Jurados de esta ciudad y Reyno representan a V. S. Illma. como con cartas recibidas de Madrid de su Agente tienen auiso que su Real Mag. (que Dios guarde) fue seruida escriuir al antecessor de V. S. Ill.^a que protegiese y amparasse la fundacion de Capuchinos que procura el Reyno, a que se oponen los PP. obseruantes del Reyno, únicos contradictores de ella, y como necessiten para sus fines y effectos que esta Real orden sea notoria y della se les de traslado ; piden y suplican a V. S. Ill.^a sea seruido mandarles dar trasla-

do en forma de la refferida orden si es que se halle entre las que hauia dejado el antecessor de V. S. Ill.^a, que lo reciuirán a merced, et me. omni etc. et licet etc. Altissimus. — In dorso. Real Castillo de Mallorca 15 de Junio 1675. No puedo consolar a la ciudad en lo que me representa en este memorial, pues la intencion de la Reyna Nuestra Señora es estar enteramente a lo que resolviere sobre esta materia la sacra Congregacion de Roma.

III. — *Carta real a los Jurados*

El Rey. — Amados y fieles nuestros : teniendo consideracion a las instancias y repetidas suplicas que me haueys hecho para que conceda licencia de hazer en esse Reyno fundacion a los Capuchinos, he venido en ello atendiendo al consuelo que haueys de tener de su logro, de que he querido auisaros para que lo tengays entendido y se pueda passar a executar lo que asi es mi voluntad. Datt. en Madrid a 15 de henero 1676.

IV. — *Carta real al Lugarteniente*

El Rey. — Ill.^e Marques de la Casta, Primo mi Lugarteniente y Cap. Gral. El General de San Francisco ha venido bien en que se haga la fundación de Capuchinos en esse Reyno, representandome que convendra que se ajuste un medio eficaz para que de ella no se passe a otra en aquella Isla ; y siendo justo que no se augmenten con el tiempo, pues, para el consuelo de esos naturales tienen bastante con essa. Ha parecido ordenaros que dispongays que los Jurados desse Reyno, Obseruantes y Capuchinos hagan una concordia a este fin con las seguridades que pareciesen necesarias y me la remitireys para tener entendido la forma en que se ha executado, que ja he escrito al General que por su parte haga que acudan a vos los Religiosos de esse Reyno para que se efectue, en que me seruireys. Datt. en San Lorenzo del Real a xiiij de Octubre MDClxxvj.

Sobre una pintura de R. Llull que había en el Monasterio de Poblet

(1777)

Sepan quantos este Publico instrumento de Poder vieren y leyeren como oy que contamos el dia dos del mes de Abril del año de mil setecientos setenta y siete, el Consejo, Justicia y Regimiento de esta Muy Noble y Leal ciudad de Palma capital del Reyno de Mallorca, teniendo inteligencia de que en el Real Monasterio de Poblet del orden sisterciense, existe una Pintura del Beato Ramon Llull, adornada con rayos y laureola, que es tan antigua, como que el Abad a cuya costa se hizo, mur'ó en el año de mil quatrocientos noventa y ocho; habiendo estado la misma figura mucho tiempo en la Principal Iglesia de dicho Monasterio, con otras circunstancias de la mayor consideracion que conducen a calificar el antiguo y Sagrado culto del expresado Beato Raimundo Llull; cuyos particulares y demás que puedan justificarse, son sumamente beneficos a la causa pendiente ante su Santidad sobre su formal Beatificacion en que es parte la ciudad, por esto: los Muy Ill.^{es} Sres. Dn. Juan Boix de Berard, el Marques de Villafranca de Sant Martí, Dn. Antonio de Togores y Salas, Don Nicolas Dameto y Gual, Dn. Jorge Fortuny y Puigdorfila, Dn. Mateo Dezcallar y Dameto, Dn. Guillermo Gallard del Cañar, Dn. Geronimo de Alemany, Dn. Antonio Ferrá y Don Juan Socias, Regidorss de la expressada Ciudad (a quienes doy fee conosco) dixeron por ante mi el Notario Esc.^{no} Publico, y Secretario de dicha Ciudad y testigos abajo expresados, que de su buen grado, cierta ciencia, libre y expontanea voluntad y en su respective nombres otorgaran y davan, como efectivamente dieron y otorgaron, todo su poder tan cumplido y bastante como de derecho se requiere y puede valer, a favor del Muy Ill.^e Sr. D. Guillermo Riera P.^{ro} Maestro y Abad del Real Monasterio de Nuestra Señora de la Real del orden sisterciense de este Reyno, Vicario General de la Congregacion

de la misma Real orden de Aragón y Navarra, presente y aceptante, para que en sus nombres y representando sus propias personas, derechos, y causas de dicho Muy Ill.^{re} Ayuntamiento de esta Ciudad, pueda comparecer y comparezca ante el Muy Ill.^e Sr. Abad del Real Monasterio del Poblet de dicho orden del cister ó ante qualesquiera Jueces a quienes toque, corresponda y pertenezca y solicite ante aquel o estos, con formal requerimiento, informacion judicial de las circunstancias de la expresada Pintura, si esta sobre Madera, o lienzo, del modo y forma de la vestidura de dicho Beato Ramon, con las demás circunstancias que acompañan dicha Pintura, si los rayos son veinte y seis y si estos y la aureola que tiene sobre la cabeza representan ser de la misma antigüedad que el cuerpo de la Pintura. Si tambien lo es el rotulo de Beatus o Sanctus Raymundus Llull, y si se puede distinguir, que la letra que precede al Raymundus, es B. ó S. conforme las Pinturas de otros. Si dicha imagen alterna, o haze frente con la de St.^o Domingo en el Altar en que se halla. Si antes estaba aquella en la Iglesia principal del Monasterio, y con que circunstancias singularmente en Altar publico en donde se celebraba el St.^o Sacrificio de la Missa, y que tiempo estuvo en el mismo. Si después que este Altar se sacó de la Iglesia principal para hacer otro nuevo, se colocó dicho quadro figura del Beato Raymundo Lulio, en alguna capilla donde se celebrava Missa, y si en la que se halla actualmente, se celebra tambien Missa. Y finalmente pida dicho Muy Il.^e Sr. Abad apoderado, la especificacion y prueba de las calidades, circunstancias, antigüedad y culto del mencionado quadro figura del Beato Ramon Llull, solicitando, que concludida la informacion del todo, se le mande librar y libre el correspondiente testimonio y copias autenticas, y fehacientes de dicha informacion, a cuyo fin y para quanto halle necessario dicho Muy Il.^e Sr. Abad apoderado, presente los pedimentos y interrogatorios necesarios, dandole facultad de poder substituir este su poder en una ó muchas Personas y aquellas revocar y substituir otras de

nuevo ; pudiendo dicho Sr. Abad de este Reyno en dicho nombre, y los que por él serán substituidos y nombrados hacer todo lo necessario para dicho efecto, o como si dichos señores otorgantes en dichos nombres alli se hallassen presentes, pues que para ello le dan y otorgan todo el poder que tienen como tales y pueden tener con libre y general Administracion para todo lo que le pareciere y quisiere para el fin referido, sin distincion, modificacion, ni limitacion alguna ; de forma que no se le pueda oponer defecto alguno de poder, pues todo el que tienen en sus respectivos nombres, le dan. Prometiendo haver por firme, valido y constante todo lo que el dicho Muy Il.^e D. Guillermo Riera, P.^{ro} y Abad, y los que por él sean substituidos fuere echo y actuado ; y no revocarlo baxo la obligacion de todos los bienes de esta ciudad, muebles, y raices, navidos y por haver. Dando poder a qualesquiera Justicias ante quienes apareciesse el dicho su Apoderado, para que les obliguen a ello, con submission a su fuero y la renuncia del propio domicilio ú otro que de nuevo ganaren y la ley si convenenit de Jurisdictione. Y la ultima Pragmatica de las submissions y de las demas Leyes a su favor, y la general del Derecho en forma. Y en fe de ello continuo este Auto que firmaron de su mano todos los dichos Sres. y el Muy Ill.^e Sr. Corregidor, los dia mes y año arriba dichos ; siendo presentes por testigos Miguel Puig scribiente y Joseph Riera custos de la casa de la Ciudad, de que doy feé. Siguen las firmas, —(ARCH. MUN. DE PALMA. —*Lib. de Ayunt.* de 1777, fol. 51 y 52.)

Disposiciones contra la peste de Argel en 1787

Dn. Juan Armengol, notario secretario y Esc.^{no} de Ayuntamiento por S. M. (que Dios guarde) de la Muy Ill.^e ciudad, capital del Reyno de Mallorca.

Certifico como por Auto continuado ante mi el dia de oy que para en la Secretaria de la Ciudad de mi cargo ; consta que en el cabildo que celebros dicha ciudad el mismo dia, en

el que presidió el Muy Ill.^e Sor. D. Francisco Boix de Berard, regidor mas antiguo de los concurrentes, y como tal asistente de corregidor por estar este y su theniente ocupados, y asistieron los Señores Dn. Nicolas Dameto y Gual, Dn. Jorge Fortuny y Puigdorfila, Dn. Antonio Montis, Dn. Elizeo Bello-to, Dn. Ignacio Fessandell, Dn. Miguel Rossiñol, Dn. Jayme Ignacio de Oleza, Dn. Gerónimo de Alemany, Dn. Antonio Ferrá y Dn. Juan Martorell, regidores de la expresada Ciudad ; el Sr. Sindico Personero del público Dn. Raphael Pon ; y el Sindico forense Dn. Joseph Torello ; se hizo en el Ayuntamiento de ella la proposicion, y entre otras cosas se acordó la resolucion siguiente.

En este Ayuntamiento se ha tenido presente estar convocados por escrito todos los señores regidores, y syndicos personero, y forenses, á efecto de acordar lo conveniente al mayor resguardo de la publica salud, conseqüente, á lo que hicieron presente en Cabildo del dia de ayer los Cavalleros Regidores de la ciudad diputados en Junta de Sanidad ; y en vista de las instrucciones, R.^s ordenes, autos, del R.¹ Acuerdo, y de quanto se ha practicado por el resguardo de la publica salud desde el año 1720, como igualmente de todo lo obrado por la Junta inferior de Sanidad desde el dia tres de Marzo ultimo, en que se tuvo la primera noticia de haverse extendido la Peste a Argel ; acordaron de conformidad que eran justas, prudentes y sabias las resoluciones tomadas por dicha Junta, que todos sus individuos y el secretario de ella havian trabajado, según lo exigian las circunstancias, con el zelo del bien publico y exactitud en el servicio del Rey y de la patria, y que en su consecuencia eran acrehedores á la gratitud del público ; y este Ayuntamiento en su representación les tributa las gracias mas expresivas.

Y al mismo tiempo, en atencion á las noticias positivas que se tienen de los estragos que hace la Peste en Argel, y que la Quarentena general queda establecida en Puerto Mahon, parece que deven tomar las providencias mas efectivas que

otras veces se han puesto en practica dirigidas al resguardo de la comunicacion en la costa de la isla valiendose de los medios siguientes :

1.º Que la Junta poniendose de acuerdo con el Señor Comandante de las Armas se asegure del estado de las Torres Maritimas, de si en ellas hay cañon y municiones para usar de él ; si el Torrero es idoneo al mismo fin, pues sin este fundamento no podrán servir las torres para los fines que se han establecido, y que es de la mayor importancia en las circunstancias del dia.

2.º Que se situen las ciento y nueve Guardas en la costa de la isla en la misma disposicion que se practico en el año 1720, y hecho, se diputen por la Junta Superior sugetos de toda inteligencia, que den una buelta por toda la costa, examinen si está asegurado todo peligro con la enunciada situación de Guardias ó si consideran, se necesita establecer algunas otras, y den á la Junta relacion de todo ello.

3.º Que las obras de el Lazareto de esta ciudad se recompongan de los daños que han sufrido, y se pongan en el dos cañones, en el pasage mas a proposito para poder con ellos defender el que ningun barco pueda arrimarse hacia aquella parte, sin estar habilitado a ello, por Sanidad y que se pongan dos artilleros en el mismo con respective municiones para su defensa.

4.º Que se situen en la Bahía de Palma los diez y nueve Guardas que se establecieron en el año 1720, en los parajes indicados.

5.º Que la Junta nombre quatro hombres de toda su satisfaccion quienes tengan su cavallo, y esten promptos, á hacer las rondas por los pasajes, y en las horas que les mandará el regidor de semana, auxiliados de la tropa que se les destinare, y deberán dar parte de las negligencias que encontraren, y en guardias dormidas, ya ausentes del puesto que les está señalada, para que se proceda á imponerles las penas que están establecidas.

6.º Que por ahora se establezcan cinco barcos que estén

destinados a cruzar por la costa de la isla el uno por las de la bahía de Palma, y los otros quatro desde los cabos Blanco al de Calafiguera, cada qual en la porcion de costa que se le asignaria y se acordará en otro Ayuntamiento la calidad de estos Barcos, sujetos que los deben montar, y puntos respectivos de la costa por donde deben cruzar y la instrucción que se les ha de dar al que mandase cada barco para su gobierno.

7.º Se incista como punto de la mayor consideracion en que, en ningun Paraje de la isla se de entrada á ninguna embarcacion, mientras durase el contagio en la Regencia de Argel, sino en el puerto de Palma, formando á este fin las representaciones combenientes.

8.º Que las relaciones de los Bayles de los sugetos destinados para las Rondas Maritimas de su costa especifiquen el nombre de quien las ha hecho cada día.

Y que sacandose copia de la precedente resolucion, se pase inmediatamente á dicha Junta de Sanidad.

Y para que conste donde convenga doy el presente testimonio firmado de mi mano y autorizado con el sello de mi oficio. En Palma, a 2 de Mayo de 1787 — Juan Armengol, notario y Sec.^{rio} — (ARCH. MUN. DE PALMA. — *Lib. de R.^s O.^s y Juntas de Sanidad* de 1787 á 1789, fols. 108-109).

ENRIQUE FAJARNÉS TUR

Cronista de Ibiza

BIBLIOGRAFÍA

LUCIÉRNAGAS.— *Cuentos y narraciones de Andrés Casasnovas Marqués.*

El culto escritor ciudadelano Andrés Casasnovas Marqués, ha dado a la imprenta una serie de cuentos y narraciones que ha encerrado en el título común de «Luciérnagas», haciéndolas preceder de una piadosa dedicatoria a los padres muertos del autor y de un notable artículo de don Lorenzo Lafuente a guisa de prólogo.

La lectura del último permite formar una opinión acertada sobre la labor del señor Casasnovas y nosotros suscribimos los juicios formulados por el prologuista, sin ningún género de vacilaciones.

«El Romero», «El Vigía de la Torre», «Noche de ánimas», «El hermano Juan de la Cruz», «Aquellarre» y «Don Justo» son los títulos de los cuentos o narraciones, en el folleto contenidos, y en ellos el escritor manifiesta los distintos aspectos de su actividad literaria, impresionando en unos, evocando en otros y haciendo gala en algunos de una imaginación de artista. Todos ellos se hallan saturados de cristiano espíritu y les inspira una finalidad educadora.

Aunque esta es la primera obra del señor Casasnovas parece más bien propia de persona avezada a salir triunfante en esta indole de empeños literarios.

Para nosotros es altamente satisfactorio ver aumentada tan honrosamente la lista de los cultos escritores ciudadelanos y con el aplauso que al autor dirigimos le enviamos también el testimonio de gratitud por la sentida dedicatoria de un ejemplar a este Ateneo, al que cariñosamente reconoce como el «hogar de la intelectualidad menorquina».

J. C.

Observatorio meteorológico de Mahón. -- atitud geográfica 39° 53' - Longitud al E. de Madrid 7° 57' Altitud, en metros, 43.

Resumen correspondiente al mes de mayo de 1929

DÉCADAS	BARÓMETRO, EN mm y a 0°						TERMÓMETROS CENTÍGRADOS						PSICRÓMETRO					
	Altura media	Altura máxima	Fecha	Altura mínima	Fecha	Oscilación extrema	Temperatura media	Oscilación media	Temperatura máxima	Fecha	Temperatura mínima	Fecha	Oscilación extrema	Humedad rel. ^a media	Tensión media en milímetros			
1. ^a	75.1	64.9	4	53.6	1	11.3	16.8	6.1	22.6	3	11.8	2	11.8	63				
2. ^a	757.8	60.3	13	54.2	18	6.1	17.4	6.1	24.8	14	12.4	11	12.4	67				
3. ^a	756.5	59.8	28	54.1	24	5.9	20.7	9.6	31.0	30	11.4	23	19.6	68				
Mes	757.4	64.9		53.6		11.3	17.7	7.0	31.0		11.4		19.6	66				
DÉCADAS	ANEMÓMETRO						DIAS		DIAS DE						Evaporación media en milímetros			
	DIRECCIÓN DEL VIENTO		FUERZA APROXIMADA				Despejados	Nubosos	Cubiertos	Lluvia	Nebia	Rocío	Escarcha	Nieve	Granizo	Tempestad	Lluvia total, en milímetros	Lluvia máxima en un día
DÉCADAS	FRECUCENCIA DE LOS VIENTOS		Calma	Brisa	Viento	Viento fuerte												
	N	NE. E. SE.	S.	SO.	O.	NO.												
1. ^a	3	»	3	2	4	1	2	3	4	»	2	»	»	»	»	»	3.5	2.8
2. ^a	2	1	»	7	1	»	5	3	3	»	1	»	»	»	»	»	2.7	3.7
3. ^a	2	2	»	2	3	2	3	3	3	»	»	»	»	»	»	»	3.5	3.7
Mes	4	6	3	7	8	3	11	10	35	»	3	»	»	»	»	»	2.7	3.4

MAURICIO HERNÁNDEZ PONSETI